



P & L Slovakia, spol. s r.o.

Partizánska 401, 916 24 Horná Streda

tel.: 032/777 30 09

V/2017/1

SERVISNÁ ZMLUVA

na vykonávanie servisnej údržby, opráv a dodávok náhradných dielov,
uzavretá podľa ustanovenia § 536 a nasl. Obchodného zákonníka (zákona č. 513/1991 Zb.).

I. Zmluvné strany

Objednávateľ

Obchodné meno: **Správa mestskej zelene v Košiciach**
Zaregistrovaný na adrese: Rastislavova 79, Košice
Štatutárny zástupca: Ing. Róbert Trtík, riaditeľ
Právna forma: mestská príspevková organizácia zriadená Mestom Košice – Zriaďovacia listina zo dňa 11.11.2004
IČO: 17078202
IČ pre DPH: SK 2021157556
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko a.s.
IBAN: SK60 5600 0000 0004 4386 8001

Zhotoviteľ

Obchodné meno: **P&L Slovakia spol. s r. o.**
Zaregistrovaný na adrese: Partizánska 401, 916 24 Horná Streda
Štatutárny zástupca: Renáta Segešová, prokúra
Poverený zástupca: Ferdinand Tokoš, vedúci servisu
Zápis v obchodnom registri: Okresný súd v Trenčíne, oddiel s.r.o., vložka č. 14111/R
IČO: 36330841
IČ pre DPH: SK2021760631
Bankové spojenie: ČSOB a.s.
IBAN: SK07 7500 0000 0040 0008 2622
BIC: CEK0SKBX
EMAIL: slovakia@pal.cz

IČO: 36 330 841

IČ DPH: SK2021760631

URL: <http://www.pal.cz>

e-mail: info@pal.cz

Zapísaná v OR OS Trenčín,

oddiel: Sro, vl. č. 14111/R



P & L Slovakia, spol. s r.o.

Partizánska 401, 916 24 Horná Streda

tel.: 032/777 30 09

Preambula

Zhotoviteľ obchodná spoločnosť **P&L Slovakia spol. s r. o.**, Partizánska 401, Horná Streda je výhradným dovozcom značky Same Deutz Fahr Group a Doppstadt.

II. Predmet zmluvy

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje poskytovať objednávateľovi na jeho stroje značky Same Deutz Fahr Group a Doppstadt (v ďalšom už len „stroje“): jeho ako objednávateľove alebo dodané zhotoviteľom:

- a. pravidelnú pozáručnú údržbu (servisné prehliadky),
- b. opravy náhodných porúch,
- c. dodávky náhradných dielov.

Zhotoviteľ vykonáva servisné prehliadky alebo opravy formou servisných zásahov.

2. Objednávateľ sa zaväzuje za tieto činnosti zaplatiť dohodnutú cenu a tiež poskytovať spoluprácu nevyhnutnú pre plnenie zmluvných záväzkov zhotoviteľa.

III. Spôsob vykonávania predmetu zmluvy

1. Požiadavku na servisný zásah objednávateľ oznámi telefonicky a následne písomne faxom, emailom alebo poštou na servis zhotoviteľa.

2. Zhotoviteľ začne požadovaný servisný zásah do 24 hodín od telefonického oznámenia potvrdeného písomne, faxom, emailom. Zhotoviteľ sa zaväzuje vady odstrániť bezodkladne s ohľadom na technické možnosti, najneskôr však do 5 pracovných dní odo dňa nastúpenia na odstraňovanie väd stroja v prípade, že sa jedná o bežnú opravu.

Kontaktné údaje zhotoviteľa pre účely oznámenia požiadavky na servisný zásah zo strany objednávateľa sú:

tel.: +421 918 770 730

e-mail: ftokos@pal.cz

V prípade, že zhotoviteľ nenastúpi na výkon dojednaných činností v stanovenej dobe, nastáva omeškanie zhotoviteľa.

Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť zhotoviteľovi súčinnosť na vykonanie servisného zásahu.

3. V prípade náhodnej poruchy stroja, najmä keď dôjde k jeho závažnému znefunkčneniu, zhotoviteľ urobí opatrenia na príchod svojho mechanika k stroju čo najskôr, najneskôr do 24 hodín od písomného nahlásenia poruchy objednávateľom. Ak pre závažnosť poruchy nebude stroj zhotoviteľ schopný opraviť do 5 pracovných dní, zabezpečí objednávateľovi náhradný stroj, pokiaľ sa dotknuté strany nedohodnú inak.

IČO: 36 330 841

IČ DPH: SK2021760631

URL: <http://www.pal.cz>

e-mail: info@pal.cz

Zapísaná v OR OS Trenčín,

oddiel: Sro, vl. č. 14111/R



P & L Slovakia, spol. s r.o.

Partizánska 401, 916 24 Horná Streda

tel.: 032/777 30 09

4. Pri servisných zásahoch zase zhotoviteľ očakáva, že objednávateľ svoje požiadavky na pravidelné servisné prehliadky uplatní s čo najväčším predstihom, minimálne 5 pracovných dní (kalendárny týždeň) pred očakávaným termínom, kedy by mal stroj dosiahnuť počet motohodín pre servisnú prehliadku.

5. Ak je dohodnutý servisný zásah v dielenských priestoroch zhotoviteľa, tak objednávateľ na svoje náklady pristaví stroj na dohodnuté miesto. Stroj musí byť primerane čistý a nemajú v ňom byť rôzne predmety objednávateľa brániace alebo sťažujúce servisný zásah.

6. Ak je dohodnutý výjazdový servisný zásah (mimo dielenských priestorov zhotoviteľa), tak objednávateľ umožní príchod servisného vozidla zhotoviteľa až ku stroju, a dá v priebehu servisného zásahu zástupcovi zhotoviteľa stroj plne k dispozícii.

7. V čase dohodnutého výjazdového servisného zásahu objednávateľ zabezpečí pri stroji prítomnosť svojho zodpovedného a o stroji znalého zástupcu, ktorý bude k dispozícii počas celej doby servisného zásahu, prípadne zabezpečí za seba primeranú náhradu.

8. V prípade, že výjazdový servisný zásah si vyžiada potrebu manipulácie s dielmi väčšej hmotnosti, tak objednávateľ zabezpečí na mieste servisného zásahu (podľa inštrukcií servisného mechanika zhotoviteľa) primerané zdvíhacie zariadenie (žeriav) aj so strojníkom.

9. Zhotoviteľ môže počas servisného zásahu upozorniť objednávateľa na prípadnú neprimeranosť jeho pokynov alebo požiadaviek, ktoré by mohli mať za následok vznik škody. Ak objednávateľ napriek upozorneniu trvá na svojich požiadavkách, tak zhotoviteľ urobí o svojom upozornení písomný záznam. Až keď objednávateľ podpíše tento písomný záznam, tak zhotoviteľ môže vykonať požadovaný zásah, pričom však zhotoviteľ nezodpovedá za prípadnú škodu týmto zásahom vzniknutú.

10. Ak zhotoviteľ počas servisného zásahu zistí, že na riadne ukončenie zásahu je potrebných viac náhradných dielov ako bolo pôvodne predpokladané, je povinný okamžite to oznámiť objednávateľovi. V rámci oznámenia uvedie aj predpokladaný cenový rozdiel za dodatočné náhradné diely, prácu a termín dodania. Záručná doba na náhradné diely je 6 mesiacov.

11. V prípade, že objednávateľ nezabezpečí zhotoviteľovi v dohodnutom termíne prístup k stroju a možnosť vykonania servisného zásahu, tak je povinný uhradiť zhotoviteľovi vzniknuté náklady zbytočného výjazdu v plnej výške a to do 10 dní od doručenia faktúry, ktorou budú tieto náklady vyúčtované.

12. Pri servisných prehliadkach, ak príde k výmene oleja, filtrov a náhradných dielov, ktoré potrebujú ekologickú likvidáciu, zhotoviteľ tieto zlikviduje vo svojich prevádzkach, za ktoré objednávateľ zaplatí podľa bodu IV./3c.

13. Pracovníci zhotoviteľa sú povinní o každej servisnej alebo opravárenskej činnosti vykonať zápis do prevádzkovej knihy a vystaviť servisný list.

IČO: 36 330 841

IČ DPH: SK2021760631

URL: <http://www.pal.cz>

e-mail: info@pal.cz

Zapísaná v OR OS Trenčín,

oddiel: Sro, vl. č. 14111/R



P & L Slovakia, spol. s r.o.
Partizánska 401, 916 24 Horná Streda
tel.: 032/777 30 09

14. Zhotoviteľ zodpovedá za bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci v zmysle zákona č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci v platnom znení a požiarnej ochrane v zmysle zákona NR SR č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarom v platnom.

5. Zhotoviteľ bol s prevádzkovými podmienkami objednávateľa oboznámený, o čom bol spísaný záznam a zodpovedá za ich dodržiavanie pri výkone servisného zásahu v dielenských priestoroch objednávateľa.

IV. Cena za predmet zmluvy

1. Cena za predmet zmluvy bude tvorená z nasledovných kalkulačných položiek:

- a. cena práce servisného mechanika,
- b. cena za rozbor odobratých olejových vzoriek,
- c. cena za ekologickú likvidáciu opotrebovaných filtrov a olejov
- d. cena za dopravu
- e. cena dodaných náhradných dielov a materiálu.

2. Jednotkové ceny uvedených kalkulačných položiek sú určené platnými cenníkmi zhotoviteľa.

3. V čase podpisu tejto servisnej zmluvy sú v platnosti nasledovné ceny (bez DPH):

- a. Cena servisných prác
 - Práca počas pracovného dňa v čase 07:00 - 20:00 hod23 €/hod
 - Práca počas pracovného dňa v čase 20:00 - 07:00 hod23 €/hod
 - Práca v sobotu, nedeľu a vo sviatok23 €/hod
- b. Cena rozboru odobratých olejových vzoriek
 - Analýza vzorky s vyhotovením a zaslaním protokolu 20 €/kus
- c. Cena ekologickej likvidácie použitých olejov a filtrov
 - Likvidácia použitého oleja0,20 €/liter
 - Likvidácia použitých filtrov0,70 €/kus
- d. Cena dopravy.....0,50 €/km

4. Uvedené ceny budú automaticky aktualizované keď dôjde k zmene cenníkov zhotoviteľa, a to v podobe písomného dodatku k tejto zmluve, podpísaného štatutárnymi zástupcami oboch zmluvných strán.

5. Cena náhradných dielov je ovplyvnená aktuálnymi cenami dodávateľov zhotoviteľa, aktuálnymi kurzovými ukazovateľmi NBS a ďalšími platnými predpismi, ktoré sa vzťahujú na ich tvorbu. Pre potreby

IČO: 36 330 841

IČ DPH: SK2021760631

URL: <http://www.pal.cz>

e-mail: info@pal.cz

Zapísaná v OR OS Trenčín,

oddiel: Sro, vl. č. 14111/R



P & L Slovakia, spol. s.r.o.
Partizánska 401, 916 24 Horná Streda
tel.: 032/777 30 09

tejto zmluvy bude cena náhradných dielov daná cenníkmi zhotoviteľa, platnými v čase prevzatia stroja na opravu.

6. Zhotoviteľ sa zaväzuje predávať objednávateľovi náhradné diely za štandardné predajné ceny, podľa ktorých bude vykonanú opravu účtovať.

V. Platobné podmienky

1. Zhotoviteľ bude k fakturovaným cenám účtovať DPH podľa všeobecne záväzného právneho predpisu, platného v čase zdaniteľného plnenia.

2. Zhotoviteľ doručí objednávateľovi faktúru poštou alebo odovzdá osobne proti podpisu. Ak pri doručovaní poštou nastane pochybnosť o dátume jej doručenia objednávateľovi, tak za deň doručenia faktúry objednávateľovi bude platiť tretí deň od dátumu podania na poštovú prepravu.

3. Splatnosť faktúry zhotoviteľa je 14 dní od dátumu jej doručenia objednávateľovi. Za deň úhrady sa považuje deň pripísania celej predmetnej čiastky na účet zhotoviteľa.

4. Pri zistení omeškania objednávateľa s úhradou faktúr za plnenie zhotoviteľa, môže zhotoviteľ pri ďalších servisných zásahoch, alebo predaji náhradných dielov požadovať od objednávateľa úhradu na základe zálohovej faktúry alebo v hotovosti.

5. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že vyhotovená faktúra bude obsahovať náležitosti podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH v platnom znení. V prípade nesprávne vystavenej faktúry má objednávateľ právo vrátiť ju na prepracovanie. Počas prepracovania lehota splatnosti neplynie a začne plynúť odo dňa doručenia prepracovanej faktúry.

6. V prípade, že sa objednávateľ dostane do omeškania s úhradou faktúry, môže zhotoviteľ uplatniť voči nemu zmluvnú pokutu vo výške 0,02 % z ceny fakturácie dlžnej sumy za každý deň omeškania.

7. V prípade, že zhotoviteľ nevykoná servisný zásah v termíne podľa tejto zmluvy, môže objednávateľ uplatniť voči nemu úrok z omeškania vo výške 0,02 % z hodnoty nesplnenej povinnosti za každý deň omeškania.

8. Zhotoviteľ sa zaväzuje akúkoľvek preukázateľne ním spôsobenú škodu alebo zapríčinenú škodu pri realizácii predmetu zmluvy odstrániť na vlastné náklady, ak to nie je možné, nahradiť podloženú skutočnú škodu spôsobenú objednávateľovi.

IČO: 36 330 841

IČ DPH: SK2021760631

URL: <http://www.pal.cz>

e-mail: info@pal.cz

Zapísaná v OR OS Trenčín,

oddiel: Sro, vl. č. 14111/R



P & L Slovakia, spol. s r.o.
Partizánska 401, 916 24 Horná Streda
tel.: 032/777 30 09

9. Zhotoviteľ vystaví daňový doklad (faktúru) za vykonané práce po ich ukončení, na základe Servisného protokolu, podpísaného oprávneným zamestnancom objednávateľa, vrátane popisu činnosti v rámci plnenia predmetu zmluvy podľa čl. II, ktorý bude tvoriť neoddeliteľnú súčasť faktúry.

VI. Odovzdanie diela

Po vykonaní prác, ktoré sú predmetom zmluvy vykoná servisný pracovník zhotoviteľa zápis o vykonaných prácach, odpracovaných motohodinách a prípadných zistených nedostatkov do prevádzkovej knihy. Okrem toho vystaví servisný list, ktorý bude okrem popisu vykonaných prác obsahovať aj súpis spotrebovaného materiálu, počet odpracovaných hodín a dopravnú vzdialenosť v kilometroch. Úplnosť a pravdivosť zapísaných skutočností v servisnom liste potvrdí svojim podpisom servisný pracovník zhotoviteľa a poverený zástupca objednávateľa, s uvedením miesta plnenia, dátumu plnenia, dátumu podpisu servisného listu..

VII. Záručné podmienky

1. Zhotoviteľ poskytne na vykonané servisné práce a dodané náhradné diely záruku 6 mesiacov od dňa odovzdania servisných prác a náhradných dielov objednávateľovi. Keď je výrobcom stanovená dlhšia záručná doba, platí táto záručná doba, ktorá začína plynúť odo dňa odovzdania servisných prác a náhradných dielov objednávateľovi. Zhotoviteľ je povinný vydať objednávateľovi súčasne s odovzdaním servisného listu po vykonaní prác, resp. dodacieho listu pri dodávke nových náhradných dielov a nových výrobkov záručný list s vyznačením záručnej doby.

2. Zhotoviteľ zárukou zodpovedá za to, že všetky opravené alebo vymenené časti zariadenia budú po vykonanej oprave vo funkčnom stave a spôsobilé na účel podľa určenia výrobcu.

3. Zhotoviteľ nemôže zahrnúť pod záruku také poruchy, ktoré boli spôsobené zmenou normálnych prevádzkových podmienok stroja napr.:

Záruka sa nevzťahuje na také poruchy.....

- a. živelnou udalosťou alebo vyššou mocou,
- b. neodborným zásahom pracovníkov objednávateľa prípadne tretích strán,
- c. nedodržaním podmienok obsluhy a údržby predpísaných pre prevádzkovanie stroja,
- d. násilným poškodením.
- e. záruka sa nevzťahuje na opotrebitelné diely

4. Ak sa vyskytne vada v záručnej dobe poskytnutej zhotoviteľom, pri jej posudzovaní bude reklamácia vyriešená ako :

- **reklamácia je uznaná**, objednávateľ neplatí prácu, dopravu ani použité ND

- **reklamácia je neuznaná**, objednávateľ je povinný uhradiť všetky náklady spojené so servisným zásahom

- **reklamácia je uznaná čiastočne**, objednávateľ uhradí neuznané ND, prácu spojenú s ich výmenou a dopravu.

IČO: 36 330 841

IČ DPH: SK2021760631

URL: <http://www.pal.cz>

e-mail: info@pal.cz

Zapísaná v OR OS Trenčín,

oddiel: Sro, vl. č. 14111/R



P & L Slovakia, spol. s r.o.
Partizánska 401, 916 24 Horná Streda
tel.: 032/777 30 09

5. Doba od uplatnenia práva až do odstránenia vád sa do záručnej doby nezapočíta.

VIII. Záverečné ustanovenia

1. Zmluvu môže vypovedať ktorákoľvek zo zmluvných strán bez uvedenia dôvodu v jednomesačnej výpovednej lehote a táto začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení písomnej výpovede druhej zmluvnej strane.
2. Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
3. Zmeny a doplnky ustanovení tejto zmluvy je možné vykonať iba obojstranne podpísanými písomnými dodatkami zmluvy.
4. Pre právne vzťahy touto zmluvou neupravené platia príslušné ustanovenia všeobecne záväzných právnych predpisov.
5. Zmluva je vyhotovená a podpísaná v dvoch rovnocenných výtlačkoch, z ktorých vždy jeden je určený pre každého účastníka zmluvy.
6. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť nadobúda dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovej stránke objednávateľa www.smsz.sk.

V Hornej Streda, dňa 25. 04. 2014

Objednávateľ:

Zhotoviteľ:

.....
Ing. Róbert Trtík
riaditeľ

.....
Renáta Segešová
prokúra

IČO: 36 330 841

IČ DPH: SK2021760631

URL: <http://www.pal.cz>

e-mail: info@pal.cz

Zapísaná v OR OS Trenčín,

oddiel: Sro, vl. č. 14111/R